

States, and he protested against the Government forcing on them shackles to their trade, which would be fraught with so much mischief.

The amendment was then put and lost. Yeas, 62; Nays, 90.

Yeas—Messrs. Anglin, Béchard, Benoit, Bodwell, Bolton, Bowman, Caldwell, Carmichael, Caron, Cartwright, Casault, Cheval, Connell, Coupal, Dorion, Dufresne, Fortier, Galt (Sir A. T.), Gaudet, Geoffrion, Gendron, Godin, Holton, Hutchison, Joly, Kempt, Kierzkowski, Macdonald (Glengarry), MacFarlane, Mackenzie, Magill, Masson (Soulanges), McCarthy, McConkey, McDougall (Lanark), McDougall (Trois-Rivières), McMonies, Metcalfe, Mills, Morison (Victoria North), Oliver, Pâquet, Pelletier, Pickard, Pinsonneault, Pozer, Redford, Ross (Wellington, C.R.), Ryan (Montreal West), Rymal, Scatcherd, Snider, Stirton, Thompson (Haldimand), Thompson (Ontario), Tremblay, Wallace, Wells, Wood, Workman, Wright (York, Ontario, W.R.), and Young—62.

Nays—Messrs. Archambault, Archibald, Ault, Beaty, Beaubien, Bellerose, Bertrand, Blanchet, Bowell, Bown, Brousseau, Brown, Burton, Cameron (Huron), Campbell, Carling, Cartier (Sir G.-É.), Cayley, Chamberlin, Chauveau, Cimon, Colby, Costigan, Crawford (Brockville), Currier, Daoust, Dobbie, Drew, Dunkin, Ferguson, Fortin, Gaucher, Gibbs, Grant, Gray, Grover, Harrison, Heath, Hincks (Sir F.), Holmes, Howe, Huot, Hurdon, Jackson, Jones (Leeds and Grenville), Keeler, Lacerte, Langevin, Lapum, Lawson, Le Vesconte, Macdonald (Cornwall), McDonald (Lunenburg), McDonald (Middlesex West), Masson (Terrebonne), McCallum, McKeagney, McMillan, Merritt, Morris, Morrison (Niagara), Munroe, O'Connor, Perry, Pope, Pouliot, Ray, Read, Renaud, Robitaille, Ross (Champlain), Ross (Dundas), Ross (Prince Edward), Ross (Victoria, N.S.), Ryan (King's, N.B.), Savary, Scriver, Shanly, Simpson, Sproat, Stephenson, Sylvain, Tilley, Tupper, Walsh, Webb, White, Whitehead, Willson, and Wright (Ottawa County)—90.

Hon. Sir George-É. Cartier's amendment was then put.

Mr. Casault moved in amendment that it be an instruction to the Committee to make the duty on coal and coke 10 per cent *ad valorem*.

tionniste rigide des États-Unis; il met la Chambre en garde contre l'adoption d'une politique qui s'avérerait ruineuse pour le pays. Il croit que l'opinion s'éveille aux États-Unis et il s'oppose à ce que le Gouvernement impose des mesures qui ne feraient qu'entraver leur commerce, ce qui entraînerait tant de maux.

L'amendement est mis aux voix et est rejeté par 90 voix contre 62.

Ont voté pour—MM. Anglin, Béchard, Benoit, Bodwell, Bolton, Bowman, Caldwell, Carmichael, Caron, Cartwright, Casault, Cheval, Connell, Coupal, Dorion, Dufresne, Fortier, Galt (sir A. T.), Gaudet, Geoffrion, Gendron, Godin, Holton, Hutchison, Joly, Kempt, Kierzkowski, Macdonald (Glengarry), MacFarlane, Mackenzie, Magill, Masson (Soulanges), McCarthy, McConkey, McDougall (Lanark), McDougall (Trois-Rivières), McMonies, Metcalfe, Mills, Morison (Victoria-Nord), Oliver, Pâquet, Pelletier, Pickard, Pinsonneault, Pozer, Redford, Ross (Wellington, D.C.), Ryan (Montréal-Ouest), Rymal, Scatcherd, Snider, Stirton, Thompson (Haldimand), Thompson (Ontario), Tremblay, Wallace, Wells, Wood, Workman, Wright (York, Ontario, D.O.), et Young—62.

Ont voté contre—MM. Archambault, Archibald, Ault, Beaty, Beaubien, Bellerose, Bertrand, Blanchet, Bowell, Bown, Brousseau, Brown, Burton, Cameron (Huron), Campbell, Carling, Cartier (sir G.-É.), Cayley, Chamberlin, Chauveau, Cimon, Colby, Costigan, Crawford (Brockville), Currier, Daoust, Dobbie, Drew, Dunkin, Ferguson, Fortin, Gaucher, Gibbs, Grant, Gray, Grover, Harrison, Heath, Hincks (sir F.), Holmes, Howe, Huot, Hurdon, Jackson, Jones (Leeds et Grenville), Keeler, Lacerte, Langevin, Lapum, Lawson, Le Vesconte, Macdonald (Cornwall), McDonald (Lunenburg), McDonald (Middlesex-Ouest), Masson (Terrebonne), McCallum, McKeagney, McMillan, Merritt, Morris, Morrison (Niagara), Munroe, O'Connor, Perry, Pope, Pouliot, Ray, Read, Renaud, Robitaille, Ross (Champlain), Ross (Dundas), Ross (Prince Edward), Ross (Victoria, N.-É.), Ryan (King's, N.-B.), Savary, Scriver, Shanly, Simpson, Sproat, Stephenson, Sylvain, Tilley, Tupper, Walsh, Webb, White, Whitehead, Willson, et Wright (Ottawa, comté)—90.

L'honorable sir George-É. Cartier propose alors son amendement.

M. Casault propose un amendement visant à ce qu'on donne instruction au Comité de fixer le droit sur le charbon et le coke, à dix pour cent, *ad valorem*.